

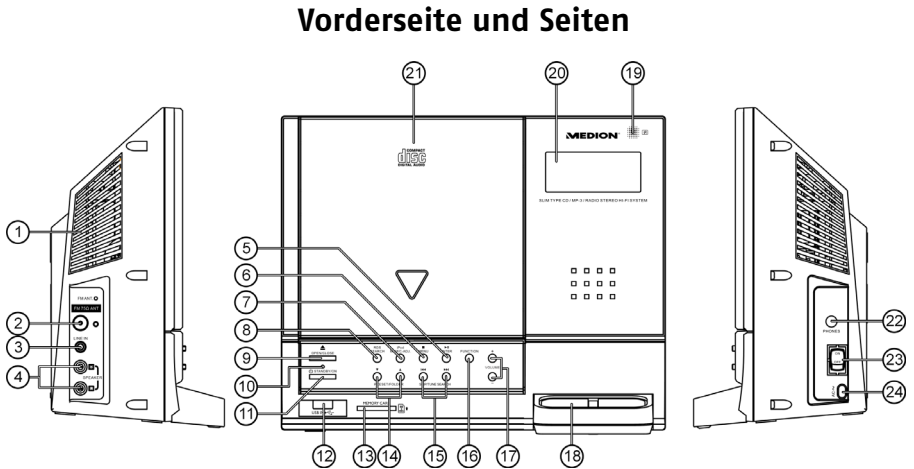
# Inhaltsverzeichnis



|  |    |
|--|----|
| Inhaltsverzeichnis .....                         | 1  |
| Geräteübersicht .....                            | 3  |
| Hauptgerät und Lautsprecher .....                | 3  |
| Fernbedienung .....                              | 5  |
| Das Display .....                                | 6  |
| Sicherheitshinweise .....                        | 7  |
| Elektrische Geräte nicht in Kinderhände .....    | 7  |
| Das Gerät sicher aufstellen .....                | 8  |
| Belüftung .....                                  | 8  |
| Netzanschluss zugänglich lassen .....            | 8  |
| Niemals selbst reparieren .....                  | 9  |
| Der CD-Spieler .....                             | 9  |
| Batteriehinweise .....                           | 9  |
| Hinweis zur elektrostatischen Aufladung .....    | 10 |
| Das Gerät reinigen .....                         | 11 |
| Inbetriebnahme .....                             | 11 |
| Auspacken .....                                  | 11 |
| Batterien in die Fernbedienung einlegen .....    | 12 |
| Batterien in das Gerät einlegen .....            | 12 |
| Das Gerät aufstellen .....                       | 13 |
| Verwendung als Tischgerät .....                  | 13 |
| Wandmontage .....                                | 13 |
| Anschlüsse .....                                 | 14 |
| Lautsprecher anschließen .....                   | 14 |
| Antennenanschluss .....                          | 14 |
| Netzanschluss .....                              | 15 |
| Weitere optionale Anschlüsse .....               | 15 |
| Kopfhörer anschließen .....                      | 15 |
| Grundfunktionen .....                            | 16 |
| Ein-/Ausschalten – POWER .....                   | 16 |
| Uhr stellen .....                                | 16 |
| Automatisches Ausschalten – SLEEP .....          | 17 |
| Automatisches Ein- und Ausschalten – TIMER ..... | 17 |
| Klangeinstellungen .....                         | 18 |

|  |    |
|--|----|
| Radiobetrieb .....                     | 19 |
| Sender einstellen .....                | 19 |
| Sender speichern und aufrufen .....    | 19 |
| RDS Empfang .....                      | 20 |
| CD-/USB-/Speicherkartenbetrieb .....   | 21 |
| Abspielbare Datenträger .....          | 21 |
| Abspielbare Formate .....              | 21 |
| CDs einlegen und entnehmen .....       | 22 |
| USB-Gerät einsetzen .....              | 23 |
| Wiedergabefunktionen .....             | 23 |
| Abspielreihenfolge programmieren ..... | 25 |
| iPod-Betrieb .....                     | 26 |
| Wiedergabe .....                       | 26 |
| Im iPOD-Menü navigieren .....          | 27 |
| Technische Daten .....                 | 28 |
| Entsorgung .....                       | 29 |

# Geräteübersicht

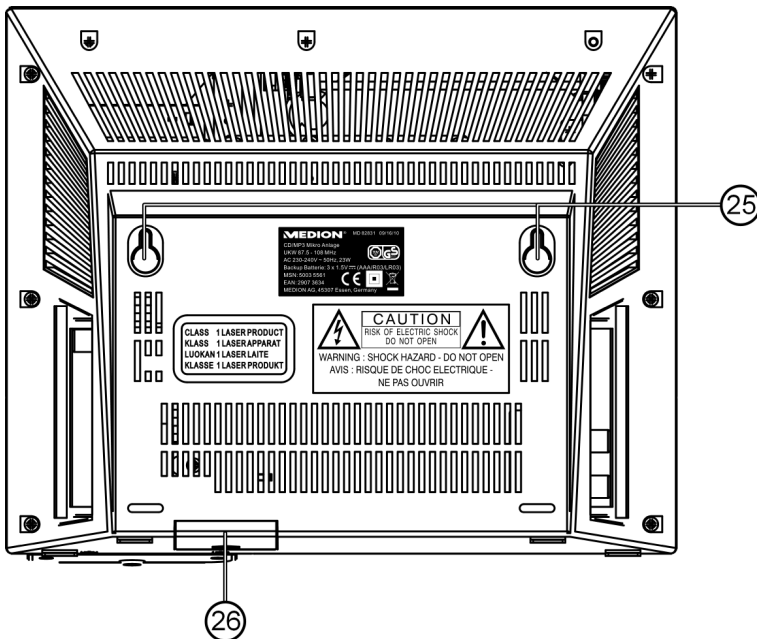
## Hauptgerät und Lautsprecher



1. Lüftungsschlitze; NICHT ABDECKEN!
2. FM ANTENNE : 75 Ohm-Antennenanschlussbuchse
3. LINE IN: 3,5 mm Stereobuchse Audioeingang
4. SPEAKER R/L : Anschluss für Lautsprecher rechts/links
5. ▶ || : Wiedergabe, Pause;  
ENTER: Enter für IPOD
6. ■ : Wiedergabe stoppen;  
MENU: Menü aufrufen
7. iPod/MEM/C-ADJ.: iPod-Modus, Memorymodus, Uhreinstellungsmodus
8. RDS SEARCH: RDS Suche
9. OPEN/CLOSE : CD-Fach öffnen/schließen
10. Standby-LED
11. STANDBY/ON : Gerät vom Standby-Modus ein und wieder in den Standby-Modus schalten
12. USB IN  : Eingang für USB-Stick oder MP3-Player
13. MEMORY CARD: Eingang für SD/MMC-Speicherkarte
14. PRESET ▼ / ▲ : Senderspeicher aufrufen abwärts;  
FOLDER ▼ / ▲ : Ordnersuche abwärts (MP3-Betrieb)

- 15. SKIP ◀◀/▶▶ : Titelsprung zurück;  
TUNE ◀◀/▶▶: Sendersuche rückwärts;  
SEARCH ◀◀/▶▶: Schnelllauf rückwärts
- 16. FUNCTION : Betriebsart wählen: *CD*, *USB*, *CARD* (Speicherkarte), *iPOD*, *RUX*, *TUNER* (Radio)
- 17. VOLUME +/-: Lautstärkeregelung
- 18. iPOD-Schale: „Docking Station“ für ein iPod-Gerät <sup>1</sup>
- 19. IR-Sensor : Fernbedienungssensor
- 20. LCD-Display
- 21. CD-Fach
- 22. PHONES: Kopfhöreranschluss
- 23. ON/OFF: Netzschalter
- 24. Netzkabel

## Hauptgerätrückseite

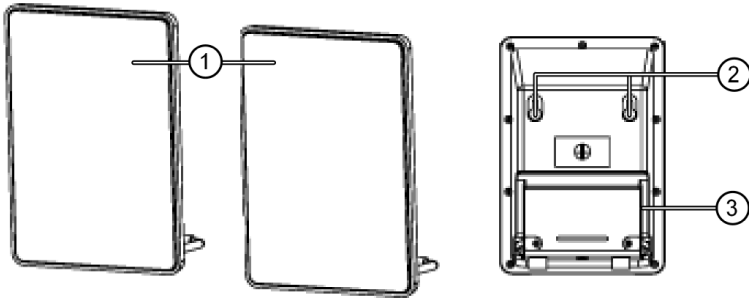


- 25. Schlüssellöcher für die Wandmontage
- 26. Batteriefach für den Betriebspeicher (Backup-Funktion)

<sup>1</sup> iPod ist eine Marke/Markenanmeldung der Apple Inc.



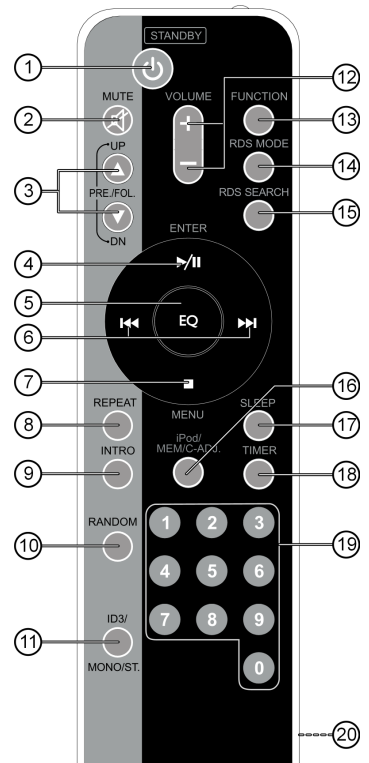
## Lautsprecher (Vorder- und Rückseite)



1. Lautsprecher (2)
2. Schlüssellocher für die Wandmontage
3. Aufklappbarer Standfuß

## Fernbedienung

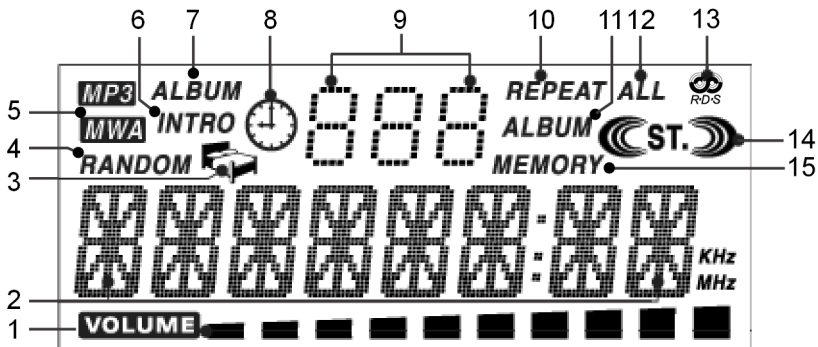
1. **STANDBY** : Gerät vom Standby-Modus ein und wieder in den Standby-Modus schalten
2. **MUTE** : Stummschaltung
3. **PRESET UP/DN** / : Senderspeicher aufrufen aufwärts; **FOLDER UP/DN** / : Ordnersuche aufwärts (MP3-Betrieb)
4. / : Wiedergabe, Pause; **ENTER**: Enter für iPod
5. **EQ**: Equalizermodus wählen (*PASS, CLASSIC, ROCK, POP, JAZZ*)
6. **SKIP** / : Titelsprung zurück/vor; **TUNE** / : Sendersuche rückwärts/vorwärts; **SEARCH** / : Schnellauf rückwärts/vorwärts
7. : Wiedergabe stoppen; **MENU**: Menü aufrufen
8. **REPEAT**: Wiederholungsmodus wählen
9. **INTRO**: alle Titel für 10 Sek. anspielen
10. **RANDOM**: Zufallswiedergabe



11. ID3: ID3-Modus im MP3-Betrieb,  
MONO/ST.: im Radiobetrieb Stereo/Mono-Umschaltung
12. VOLUME +/-: Lautstärkeregelung
13. FUNCTION: Betriebsart wählen: *CD, USB, CARD* (Speicherkarte), *IPOD, AUX, TUNER* (Radio)
14. RDS MODE: RDS Anzeige einstellen
15. RDS SEARCH: RDS Suche
16. iPod/MEM/C-ADJ.: iPod-Modus, Speichermodus, Uhreinstellungsmodus wählen
17. SLEEP: Sleepmodus aufrufen
18. TIMER: Timermodus aufrufen
19. Zifferntasten für Zahleneingaben
20. Batteriefach (a. d. Rückseite)

## Das Display

► Folgende Displayanzeigen sind möglich:



1. Lautstärkeanzeige
2. Anzeige der Uhrzeit im Standby-Modus, der Frequenz im Radiomodus, sowie Titel und Wiedergabearten im CD-/MP3-Modus
3. Sleep-Timer ist eingestellt
4. Zufallswiedergabe aktiv
5. Wiedergabe von MP3- oder WMA-Titeln
6. Anspielfunktion aktiv
7. Anzeige bei Auswahl eines Ordner
8. Timer ist eingestellt

9. Anzeige der Senderspeichernummer (Radio),  
Anzeige der Ordnernummer bei der MP3-/WMA-Wiedergabe
10. Wiederholung eines einzelnen Titels aktiv
11. Wiederholung des Ordners aktiv
12. Wiederholung des ganzen Datenträgers aktiv
13. RDS Empfang
14. Radiosender in Stereo
15. Titelprogrammierung aktiv oder in der Wiedergabe

## Sicherheitshinweise



### Zu dieser Anleitung

Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme diese Bedienungsanleitung gründlich durch und befolgen Sie vor allen Dingen die Sicherheitshinweise! Alle Tätigkeiten an und mit diesem Gerät dürfen nur soweit ausgeführt werden, wie sie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Falls Sie das Gerät weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung aus.

## Elektrische Geräte nicht in Kinderhände

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihnen Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

Kinder sollen beaufsichtigt werden um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

Batterien/Akkus können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Bewahren Sie deshalb die Batterien für Kleinkinder unerreichbar auf. Wurde eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Halten Sie auch die Verpackungs- und Displayschutzfolien von Kindern fern. Es besteht Erstickungsgefahr.

## Das Gerät sicher aufstellen

---

Das Gerät ist nur für den privaten Gebrauch geeignet. Verwenden Sie das Gerät ausschließlich in Wohn- oder ähnlichen Räumen.

Stellen und betreiben Sie alle Komponenten auf einer stabilen, ebenen und vibrationsfreien Unterlage, um Stürze des Gerätes zu vermeiden.

Achten Sie darauf, dass

- keine direkten Wärmequellen (z. B. Heizungen) auf das Geräte wirken;
- kein direktes Sonnenlicht auf das Gerät trifft;
- der Kontakt mit Feuchtigkeit, Wasser oder Spritzwasser vermieden wird;
- keine offenen Brandquellen (z.B. brennende Kerzen) in der Nähe oder auf dem Gerät stehen;
- keine mit Flüssigkeit gefüllten Gefäße (Vasen oder ähnliches) auf ein Geräteteil gestellt werden;
- das Gerät nicht in unmittelbarer Nähe von Magnetfeldern (z. B. TV-Gerät oder anderen Lautsprechern) steht;
- dass die Lüftungsschlitze nicht verdeckt sind, damit immer eine ausreichende Belüftung gewährleistet ist.

## Belüftung

---

Decken Sie die Lüftungsschlitze nicht ab. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung

Halten Sie einen Mindestabstand von ca. 10 cm ein, da die Anlage sich ansonsten überhitzen kann. Wenn Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher an der Wand befestigen, halten Sie diesen Mindestabstand oben, unten und an den Seiten ein.

## Netzanschluss zugänglich lassen

---

Schließen Sie das Gerät nur an eine gut erreichbare und leicht zugängliche Netzsteckdose (230-240 V ~ 50 Hz) an, die sich in der Nähe des Aufstellortes befindet. Für den Fall, dass Sie das Gerät schnell vom Netz nehmen müssen, muss die Steckdose frei zugänglich sein.



Wickeln Sie das Kabel für den Betrieb vollständig ab.  
Ziehen Sie das Netzkabel stets am Stecker aus der Steckdose, ziehen Sie nicht am Kabel.

Um Stolperfallen zu vermeiden, verwenden Sie keine Verlängerungskabel.

## Niemals selbst reparieren

---

Ziehen Sie bei Beschädigung des Steckers, der Anschlussleitung oder des Gerätes oder, wenn Flüssigkeiten oder Fremdkörper ins Innere des Gerätes gelangt sind, sofort den Stecker aus der Steckdose.



Versuchen Sie auf keinen Fall, das Gerät selber zu öffnen und/oder zu reparieren. Es besteht die Gefahr des elektrischen Schlags!

Wenden Sie sich im Störfall an das Medion Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt, um Gefährdungen zu vermeiden

## Der CD-Spieler

---



Der CD-Spieler ist ein Laserprodukt der Klasse 1. Das Gerät ist mit einem Sicherheitssystem ausgerüstet, das das Austreten von gefährlichen Laserstrahlen während des normalen Gebrauchs verhindert. Um Augenverletzungen zu vermeiden, manipulieren oder beschädigen Sie niemals das Sicherheitssystem des Geräts.

## Batteriehinweise

---

Batterien können brennbare Stoffe enthalten. Bei unsachgemäßer Behandlung können Batterien auslaufen, sich stark erhitzen, entzünden oder gar explodieren, was Schäden für Ihr Gerät und Ihrer Gesundheit zur Folge haben kann.

Bitte befolgen Sie unbedingt folgende Hinweise:

- Halten Sie Kinder von Batterien fern.  
Sollten versehentlich Batterien verschluckt worden sein, melden Sie dies bitte sofort Ihrem Arzt.
- Laden Sie niemals nicht aufladbare Batterien. Explosionsgefahr!

- Schließen Sie die Batterien und die Anschlussklemmen des Geräts niemals kurz.
- Setzen Sie Batterien niemals übermäßiger Wärme wie durch Sonnenschein, Feuer oder dergleichen aus.
- Zerlegen oder verformen Sie die Batterien nicht. Ihre Hände oder Finger könnten verletzt werden oder Batterieflüssigkeit könnte in Ihre Augen oder auf Ihre Haut gelangen. Sollte dies passieren, spülen Sie die entsprechenden Stellen mit einer großen Menge klaren Wassers und informieren Sie umgehend Ihren Arzt.
- Vermeiden Sie starke Stöße und Erschütterungen.
- Batterie und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen.
- Vertauschen Sie niemals die Polarität. Achten Sie darauf, dass die Pole Plus (+) und Minus (-) korrekt eingesetzt sind, um Kurzschlüsse zu vermeiden.
- Vermischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs. Dies könnte bei Ihrem Gerät zu Fehlfunktionen führen. Darüber hinaus würde sich die schwächere Batterie zu stark entladen.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien sofort aus dem Gerät.
- Entfernen Sie die Batterien aus Ihrem Gerät, wenn dieses über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
- Ersetzen Sie alle verbrauchten Batterien in einem Gerät gleichzeitig mit neuen Batterien des gleichen Typs.
- Isolieren Sie die Kontakte der Batterien mit einem Klebestreifen, wenn Sie Batterien lagern oder entsorgen wollen.

## **Hinweis zur elektrostatischen Aufladung**

---

Sollte das Gerät aufgrund elektrostatischer Aufladung nicht ordnungsgemäß funktionieren, setzen Sie das Gerät zurück, indem Sie es vorübergehend vom Netz trennen.

## Das Gerät reinigen

---

Bevor Sie das Gerät reinigen, ziehen Sie unbedingt immer zuerst den Netzstecker.

Verwenden Sie für die Reinigung nur ein trockenes, weiches Tuch. Benutzen Sie keine chemischen Lösungs- und Reinigungsmittel, weil diese die Oberfläche und/oder die Beschriftungen des Gerätes beschädigen können.

## Inbetriebnahme

### Auspacken

---

- ▶ Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial. Wenn Sie das CD-Fach öffnen, entfernen Sie den eingelegten CD-Fach-Transportschutz.



---

#### ACHTUNG!

Lassen Sie kleine Kinder nicht mit Folie spielen. Es besteht Erstickungsgefahr!

---

### Lieferumfang prüfen

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Paket haben Sie erhalten:

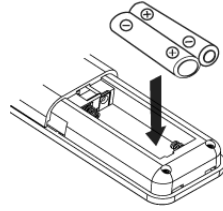
- 1 CD/MP3-Micro-Audio-System
- 2 Lautsprecher
- 1 Fernbedienung
- 1 Wurfantenne
- Bedienungsanleitung und Garantiedokumente

## Batterien in die Fernbedienung einlegen

---

Legen Sie zwei 1,5 V-Batterien R03/LR 03/AAA/Micro (nicht mitgeliefert) in die Fernbedienung ein.

- ▶ Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie den Verschlussclip in Pfeilrichtung drücken.
- ▶ Legen Sie die Batterien so ein, dass der Minuspol der Batterien an den Federn anliegt.
- ▶ Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.



## Batterien in das Gerät einlegen

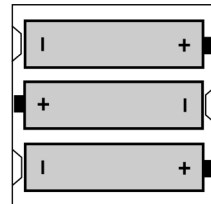
---

Auf der Unterseite des Hauptgeräts befindet sich ein Batteriefach für drei 1,5 V-Batterien R03/LR 03/AAA/Micro (nicht mitgeliefert).



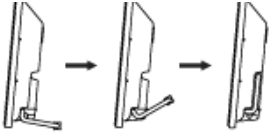
Es müssen Batterien eingelegt sein, wenn die Uhrzeiteinstellung und Speichereinstellungen erhalten bleiben sollen, wenn das Gerät ganz ausgeschaltet wird.

- ▶ Öffnen Sie den Batteriefachdeckel, indem Sie den Verschlussclip in Pfeilrichtung drücken.
- ▶ Legen Sie die Batterien so ein, dass der Minuspol der Batterien an den Federn anliegt.
- ▶ Schieben Sie den Batteriefachdeckel wieder auf.



# Das Gerät aufstellen

## Verwendung als Tischgerät



Für die Verwendung als Tischgerät sind die Teile des Systems mit Gummifüßen ausgestattet.

- ▶ Um die Lautsprecher aufzustellen, klappen Sie die Standfüße auf der Rückseite herunter.

## Wandmontage

Sie können das Hauptgerät und die beiden Lautsprecher an einer Wand befestigen. Dazu müssen Sie für jedes Teil zwei Schrauben in der Wand befestigen, deren Köpfe in die Schlüssellöcher auf der Rückseite der drei Geräteteile passen.



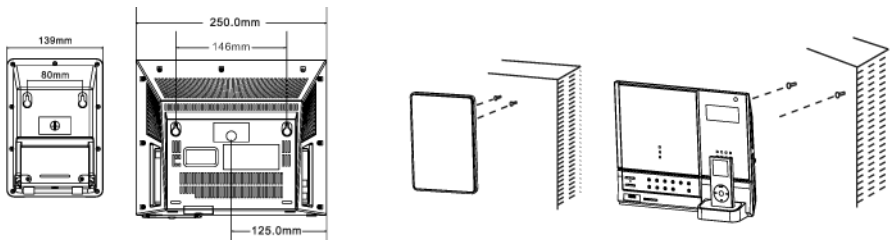
### ACHTUNG!

Vergewissern Sie sich, dass keine Strom- oder Versorgungsleitungen in der Wand verlaufen, bevor Sie die Löcher für die Montage bohren.



Bevor Sie die Lautsprecher montieren, beachten Sie die Länge der Lautsprecherkabel!

- ▶ Markieren Sie die zu bohrenden Löcher.  
Abstand der Bohrlöcher für die Lautsprecher: 80 mm;  
Abstand der Bohrlöcher für das Hauptgerät: 146 mm.
- ▶ Bohren Sie in diese Markierungen 6 Löcher für 6-mm Dübel.



- ▶ Fügen Sie 6-mm-Plastikdübel in die gebohrten Löcher ein.
- ▶ Fügen Sie die Schrauben in die Dübel ein und ziehen Sie sie mit einem Schraubendreher fest.

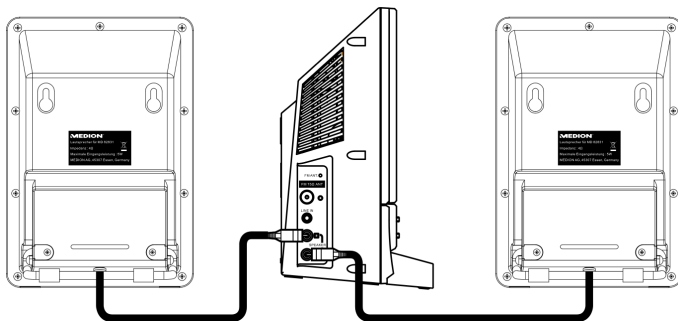
Hängen Sie das Hauptgerät und die Lautsprecher in die vorgesehenen Schlüssellöcher ein.

# Anschlüsse

## Lautsprecher anschließen

---

- ▶ Verbinden Sie die Lautsprecher Cinchstecker mit den farblich entsprechend gekennzeichneten Buchsen SPEAKERS auf der linken Seite des Hauptgeräts. R (rechts) ist für den roten Lautsprecheranschluss L (links) ist für den weißen Lautsprecheranschluss.

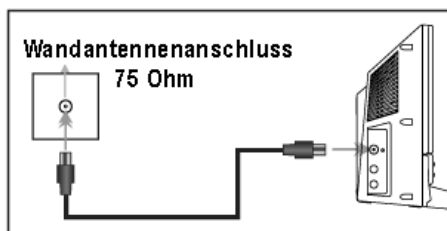


## Antennenanschluss

---

Auf der linken Seite des Hauptgeräts befindet sich der Antennenbuchsen-Eingang (FM ANT). Eine Wurfantenne ist mitgeliefert. Justieren Sie die Wurfantenne für den optimalen Empfang.

- ▶ Für den UKW-Empfang können Sie alternativ ein 75-Ohm-Antennenkabel (nicht mitgeliefert) an die Antennensteckdose anschließen. Ziehen Sie die Wurfantenne dafür heraus.



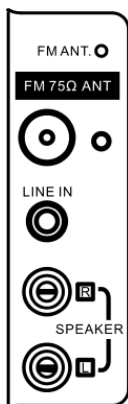
## Netzanschluss

---

- ▶ Nachdem Sie alle Anschlüsse vorgenommen haben, verbinden Sie den Netzstecker mit einer leicht zugänglichen Netzsteckdose 230-240 V ~ 50 Hz.

## Weitere optionale Anschlüsse

---



### LINE IN-Anschluss

Sie können den Anschluss LINE IN an der linken Seite des Hauptgeräts für die Verbindung zu einem externen Audiosignal (z. B. von einem Kassettenrekorder) nutzen.

- ▶ Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Schalten Sie Ihr externes Gerät aus.
- ▶ Verbinden Sie den Audioausgang des externen Geräts über ein 3,5 mm Stereo-Klinkenkabel (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der LINE IN-Eingangsbuchse.
- ▶ Schalten Sie das externe Gerät ein.
- ▶ Schalten Sie Ihr Gerät mit der Taste STANDBY ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste FUNCTION, die Funktion „RUX“ im Display angezeigt wird. Das Audiosignal Ihres externen Gerätes wird jetzt wiedergegeben.

## Kopfhörer anschließen

---



- ▶ An der rechten Seite des Hauptgeräts finden Sie den Kopfhöreranschluss (PHONES).
- ▶ Schließen Sie einen Kopfhörer mit einem 3,5-mm-Klinkenstecker an. Die Lautsprecher schalten sich dann automatisch ab.



### ACHTUNG!

Zu hohe Lautstärke bei der Verwendung von Ohrhörern oder Kopfhörern erzeugt übermäßigen Schalldruck und kann zum Verlust des Hörsinns führen. Stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum, bevor Sie einen Ohrhörer aufsetzen.

# Grundfunktionen

## Ein-/Ausschalten – POWER

---

Mit dem Netzschalter ON/OFF an der rechten Seite schalten Sie das Gerät ein. Das Gerät befindet sich nun im Standby-Modus. Die Standby-Anzeige leuchtet rot. Im Display blinkt die Uhrzeit, solange die Uhrzeit noch nicht eingestellt ist.

- ▶ Drücken Sie zum Einschalten des Geräts die Taste STANDBY am Gerät oder an der Fernbedienung. Die Standby-Anzeige erlischt. Die Anzeigen am Gerät leuchten blau.
- ▶ Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie die Taste STANDBY am Gerät oder an der Fernbedienung.
- ▶ Das Gerät befindet sich nun wieder im Standby-Modus und im Display erscheint die Uhrzeit.
- ▶ Um das Gerät ganz auszuschalten, stellen Sie den Betriebsschalter auf die Stellung OFF.

## Uhr stellen

---

Sobald ein Radiosender empfangen wurde, der die RDS-Uhrzeit überträgt, stellt sich die Uhrzeit automatisch ein. Um die Uhr manuell einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

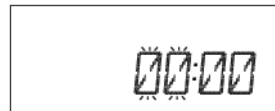
- ▶ Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Drücken Sie die Taste iPod/MEM/C-ADJ. Wählen Sie mit der Taste SKIP/TUNE/SEARCH ◀◀oder▶▶ zwischen der 24- oder 12-Stunden Anzeige (*24 HOUR* oder *12 HOUR*).

Wenn Sie die 12-Stunden-Anzeige wählen, erscheint vor der Stundenanzeige ein „AM“ oder „PM“:

AM: die Stunden von 00:00 bis 11:59;

PM: die Stunden von 12:00 bis 23:59.

- ▶ Drücken Sie erneut iPod/MEM/C-ADJ. Die Stundenanzeige blinkt. Geben Sie innerhalb von 6 Sekunden mit SKIP/TUNE/SEARCH ◀◀oder▶▶ die Stunden ein.
- ▶ Drücken Sie wieder iPod/MEM/C-ADJ. Die Minutenanzeige blinkt. Geben Sie innerhalb von 6 Sekunden mit SKIP/TUNE/SEARCH ◀◀oder▶▶ die Minuten ein.





- ▶ Drücken Sie wieder iPOD/MEM/C-ADJ. Die Uhr ist gestellt und die Ziffern blinken nicht mehr.

## Automatisches Ausschalten – SLEEP

---

Sie können eine Zeit einstellen, nach der das Gerät automatisch in den Standby-Modus schaltet.

- ▶ Drücken Sie die Taste SLEEP an der Fernbedienung wiederholt, um die gewünschte Zeit einzustellen: 90 Minuten > 80 Minuten > 70 Minuten usw. bis 10 Minuten.

Im Display erscheint das Bett-Symbol zum Zeichen dafür, dass der SLEEP-Timer eingestellt ist.

- ▶ Um den SLEEP-Timer auszuschalten, drücken Sie SLEEP so oft, bis das Bett-Symbol verschwindet.

## Automatisches Ein- und Ausschalten – TIMER

---

Sie können das Gerät so einstellen, dass es sich zu einer vorgegeben Zeit ein- oder ausschaltet (Timer-Funktion).

### Musikquelle wählen

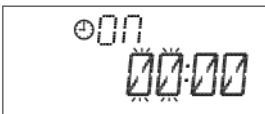
Damit das Gerät zur eingestellten starten kann, muss ggf. eine Audioquelle vorbereitet sein:

- Für die Radiofunktion stellen Sie den gewünschten Radiosender und die Lautstärke ein.
- Für die anderen Funktionen setzen Sie die entsprechenden Quellen ein: CD einlegen, USB-Gerät anschließen, Karte einstecken oder iPod einsetzen.

### Timer programmieren

So stellen Sie die Ein- und Ausschaltzeit ein:

- ▶ Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus.
- ▶ Drücken Sie die Taste TIMER auf der Fernbedienung, um die Einschaltzeit einzustellen. Die Anzeige ☹ ON erscheint und die Stundenziffer blinkt.
- ▶ Drücken Sie innerhalb von 6 Sekunden auf ⏪ oder ⏩, um die Stunde einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste TIMER erneut. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
- ▶ Stellen Sie mit ⏪ oder ⏩ die Minuten ein.



- ▶ Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut, um die Ausschaltzeit einzustellen. Die Anzeige ⌚ *OFF* erscheint und die Stundenziffer blinkt.
- ▶ Drücken Sie auf **◀◀** oder **▶▶**, um die Stunde einzustellen.
- ▶ Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut. Im Display blinkt die Minutenanzeige.
- ▶ Stellen Sie mit **◀◀** oder **▶▶** die Minuten ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste **TIMER** erneut. Wählen Sie nun mit **◀◀** oder **▶▶** die Musikquelle: **TUNER > CD > USB > CARD > iPod**.
- ▶ Drücken Sie die Taste **TIMER**. Wählen Sie nun mit **◀◀** oder **▶▶** die Lautstärke, mit der sich das Gerät einschalten soll.
- ▶ Bestätigen Sie erneut mit der Taste **TIMER**.



Der Timer ist gestellt. – Im Display werden noch mal alle eingestellten Parameter angezeigt und es erscheinen die Uhrzeit und das Uhrensymbol für den programmierten Timer.

## Timer abschalten

- ▶ Drücken Sie die Taste **TIMER** auf der Fernbedienung.
- ▶ Das Uhrensymbol ⌚ wird ausgeblendet und der Timer ist ausgeschaltet.

## Klangeinstellungen

---

### VOLUME – Lautstärke

- ▶ Drücken Sie **VOLUME +** oder **-** am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern. Der Lautstärkelevel wird eingeblendet (maximal 30).

### EQ (Equalizer)

- ▶ Drücken Sie **EQ** an der Fernbedienung, um ein gewünschtes Klangbild aufzurufen: *PRES* (Standardstellung), *CLASSIC*, *ROCK*, *POP*, *JAZZ*.

### Mute

- ▶ Um die Lautstärke ganz auszuschalten, drücken Sie **MUTE** an der Fernbedienung. Im Display blinkt der Lautstärkepegel. – Über **MUTE** oder **VOLUME** schalten Sie die Lautstärke wieder ein.

# Radiobetrieb

Das Gerät empfängt nur das Frequenzband FM (UKW).

- ▶ Schalten Sie das Gerät ein und wählen Sie die Radiofunktion „*TUNER*“ mit der Taste FUNCTION.

## Sender einstellen

---

- ▶ Drücken Sie SKIP/TUNE/SEARCH **◀◀oder▶▶** wiederholt, um manuell eine bestimmte Frequenz einzustellen.
- ▶ Wenn Sie **◀◀oder▶▶** etwas länger drücken, startet ein automatischer Suchlauf. Beim ersten stärkeren Sender hält die Suche an.

### Stereo/Mono

Wird ein Stereosender gefunden, erscheint die Anzeige *[[ST]]*.

Falls der Stereoempfang schwach ist, können Sie u. U. mit der MonoEinstellung einen störungsfreieren Empfang erzielen.

- ▶ Drücken Sie ID3/MONO/ST. auf der Fernbedienung, um zwischen Stereo- und Monoempfang umzuschalten.

## Sender speichern und aufrufen

---

Sie können bis zu 30 UKW-Sender speichern.

- ▶ Stellen Sie einen zu speichernden Radiosender ein.
- ▶ Drücken Sie die Taste iPod/MEM/C-ADJ. Im Display erscheint blinkend die Anzeige für den Programmplatz.
- ▶ Wählen Sie, während die Anzeige blinkt, mit PRESET/FOLDER **▲** oder **▼** den Programmplatz für diesen Sender.
- ▶ Drücken Sie iPod/MEM/C-ADJ. erneut am Gerät oder auf der Fernbedienung, um den Sender zu speichern; der gewählte Programmplatz (z. B. *01*), bleibt eingeblendet.

## Sender aufrufen

- ▶ Mit der Taste PRESET/FOLDER ▲ oder ▼ rufen Sie die gespeicherten Sender wieder auf.

## RDS Empfang

---

Strahlt ein Radiosender RDS-Signale aus, so erscheint im Display das RDS-Symbol.

### RDS-Anzeigen

- ▶ Drücken Sie die Taste RDS MODE, um die folgenden RDS-Informationen im Display anzuzeigen:

*PTY* [Program Type]: PTY-Kennung des aktuell wiedergegebenen Senders (falls nicht verfügbar erscheint die Anzeige NO PTY).

*RT* [Radiotext]: Weitere Informationen des Radiotextes (falls nicht verfügbar erscheint die Anzeige NO RT).

*CT* [Clocktime]: Über RDS empfangene Uhrzeit

### RDS-Suche (PTY-Suche)

- ▶ Drücken Sie die Taste RDS SEARCH, um Sender anhand ihrer PTY-Kennung zu suchen.

Die Anzeige *PTY* blinkt.

- ▶ Drücken Sie die Taste PRESET/FOLDER UP/DN ▲ / ▼ , um die einzelnen PTY-Kennungen anzuzeigen.
- ▶ Um eine Sendersuche rückwärts/vorwärts anhand der aktuell angezeigten PTY-Kennung zu starten, drücken Sie die Taste SKIP◀◀/▶▶.
- ▶ Der Suchlauf hält beim ersten gefundenen Sender der dieser PTY-Kennung entspricht, an.

# CD-/USB-/Speicherkartenbetrieb

## Abspielbare Datenträger

---

Abspielbare Datenträger sind:

- Audio-CDs, CD-Rs, CD-RWs.
- USB-Memory-Stick oder MP3-Player (USB-Version 1.1). Bitte beachten Sie, dass die Kompatibilität mit allen Memory Sticks nicht zu 100 Prozent gewährleistet werden kann.
- Speicherkarte SD/MMC.



Die Abspielfunktionen für diese Datenträger sind weitgehend identisch und werden in dieser Anleitung daher zusammen beschrieben.

## Abspielbare Formate

---

Das Gerät kann MP3- und WMA-Datenträger wiedergeben.

### Über MP3 und WMA

Das MP3- und WMA-Format sind Windows-Kompressionsformate für Audio-Daten. WMA steht für „Windows Media Audio“ und ist jünger als MP3-Format.

MP3-/WMA-Dateien müssen zur Erkennung mit den entsprechenden Dateierweiterung \*.mp3 bzw. \*.wma abgespeichert sein.


Datenträger mit MP3- und WMA-Titel können in Verzeichnisse, Unterverzeichnisse und Einzeldateien (Einzeltitel) strukturiert sein. Sie enthalten oft sehr viel mehr Einzeltitel als eine Audio-CD, so dass sich die Einlese- und Navigationsgeschwindigkeit erhöhen kann.

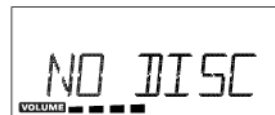
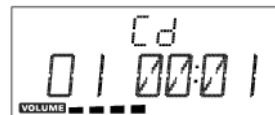
Beim Erstellen von MP3-Disks können, abhängig vom Erstellungsprogramm, so genannte „ID3-Tags“ vergeben werden. In diesen ID3-Tags können Informationen wie der Name des Interpreten, der Name des Stücks und ggf. weitere Informationen enthalten sein.

Diese ID3-Tags können mit der MP3-Funktion Ihres Gerätes ausgelesen und im Display angezeigt werden.

# CDs einlegen und entnehmen

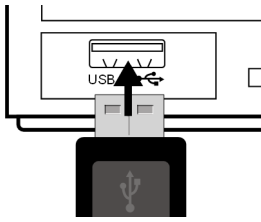
## Hinweise zum CD-Fach

- Legen Sie keine fremden Gegenstände in das CD-Fach, da hierdurch die Mechanik zerstört werden kann.
  - Um Verschmutzung durch Staub zu vermeiden, lassen Sie den Deckel des CD-Fachs nicht für längere Zeit offen stehen.
  - Berühren Sie auf keinen Fall die Linse im CD-Fach.
  - Ist die CD stark verschmutzt oder weist sie starke Fingerabdrücke auf, kann es passieren, dass das Abspielen verzögert wird oder an einer anderen Stelle beginnt.
  - Schmutz auf der Abtastlinse kann zu Unterbrechungen während des Abspielens oder zu anderen Störungen führen.
  - Wenn Sie Staubpartikel aus dem CD-Fach entfernen möchten, benutzen Sie hierfür einen handelsüblichen Staubblasepinsel (im Fotogeschäft erhältlich).
- 
- ▶ Öffnen Sie das CD-Fach durch Druck auf die Taste OPEN/CLOSE am Gerät. Die CD-Abdeckung öffnet sich nach oben.
  - ▶ Legen Sie eine CD mit der beschrifteten Seite nach vorne ein.
  - ▶ Schließen Sie das CD-Fach durch nochmaliges Drücken der Taste OPEN/CLOSE oder durch Drücken der ENTER ▶ . Die CD beginnt zu rotieren und im Display erscheint *CD READ*.
  - ▶ Die CD startet automatisch mit der Wiedergabe. Wenn keine oder eine nicht lesbare Disk eingelegt ist, erscheint *NO DISC* im Display.
-  Öffnen Sie das CD-Fach nicht, solange die CD noch spielt oder rotiert. Drücken Sie vorher STOP.
- Um eine CD zu entnehmen, fassen Sie sie an der Seite an und drücken Sie die Halterung in der Mitte gleichzeitig vorsichtig herunter.

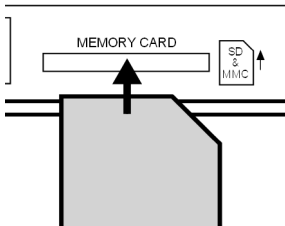


## USB-Gerät einsetzen

---

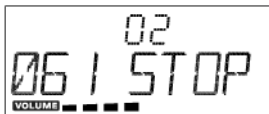


- ▶ Stecken Sie den USB-Stick oder einen MP3-Player in die USB-Buchse auf der Vorderseite des Geräts.
- ▶ Schalten Sie das Gerät mit STANDBY ein und wählen Sie mit FUNCTION die Funktion „USB“.
- ▶ Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Alben und Titel im Stoppmodus.



## Karte einsetzen

- ▶ Stecken Sie die Speicherkarte mit der abgekanteten Ecke nach rechts vorne und den Kontakten nach unten in den Kartenschlitz auf der Vorderseite des Geräts.
- ▶ Schalten Sie das Gerät mit STANDBY ein und wählen Sie mit FUNCTION die Funktion „CARD“.
- ▶ Die Titel werden eingelesen und das Display zeigt die Gesamtzahl der Alben und Titel im Stoppmodus.

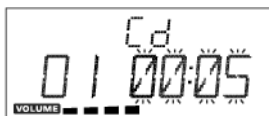


## Wiedergabefunktionen

---

### PLAY, PAUSE, STOP, Titelsuche

- ▶ Drücken Sie die Taste ENTER ▶ || am Gerät oder an der Fernbedienung, um die Wiedergabe zu starten.
- ▶ Um die Wiedergabe zu unterbrechen, drücken Sie die Taste ENTER ▶ || erneut. In der Pausen-Anzeige blinkt die ablaufende Zeit.
- ▶ Drücken Sie ENTER ▶ || erneut, um die Wiedergabe zu an derselben Stelle fortzusetzen.
- ▶ Drücken Sie STOP ■, um die Wiedergabe zu beenden. Das Gerät geht in den Stoppmodus.
- ▶ Um an den Anfang eines Titels zu springen, drücken Sie ◀◀ oder ▶▶.
- ▶ Wenn Sie Sie ◀◀ oder ▶▶ gedrückt halten, starten Sie einen Schnellsuchlauf.



## Ordner im MP3-/WMA-Format

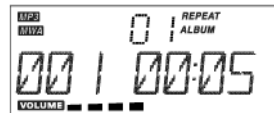
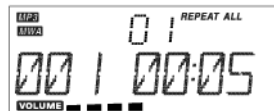
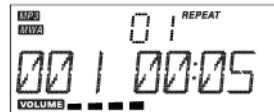
- ▶ Um bei einem MP3-/WMA-Datenträger den Ordner zu wechseln, drücken Sie die Taste PRESET/FOLDER  $\blacktriangle$  oder  $\blacktriangledown$ .

Wenn die vorhandenen Titel im ID3-Format geschrieben sind, können Sie sich die hinterlegten Informationen anzeigen lassen.

- ▶ Drücken Sie die ID3/MONO/ST. und im dem Display erscheint *ID3 ON*. Die Daten werden in Laufschrift angezeigt: „TITLE“ – Name des Titels – „ARTIST“ – Name des Künstlers.
- ▶ Wenn Sie die ID3 Funktion verlassen wollen, drücken Sie die ID3/MONO/ST. Taste erneut und auf dem Display erscheint *ID3 OFF*.

## REPEAT – Wiederholungsfunktionen

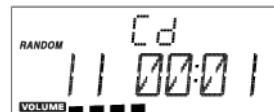
- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste REPEAT. Im Display erscheint *REPEAT*. Der aktuelle Titel wird wiederholt.
- ▶ Drücken Sie die Taste REPEAT erneut. Im Display erscheint *REPEAT ALL*. Es werden alle Titel wiederholt.
- ▶ Im MP3-/WMA-Modus drücken Sie REPEAT ein weiteres Mal, um den ganzen Ordner zu wiederholen
- ▶ Um die REPEAT-Funktion zu beenden, drücken Sie die Taste REPEAT, bis die Anzeige verschwindet.



## RANDOM – Zufallswiedergabe

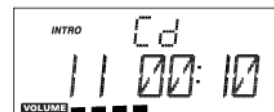
Bei der RANDOM-Funktion werden alle Titel in einer zufälligen Reihenfolge wiedergegeben.

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste RANDOM auf der Fernbedienung. Die Zufallswiedergabe startet nun.
- ▶ Drücken Sie die Taste RANDOM erneut, um in den normalen Wiedergabemodus überzugehen.



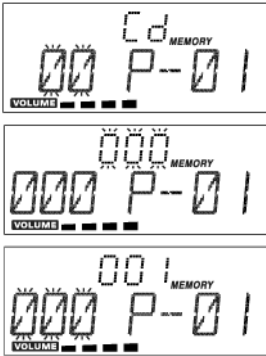
## INTRO – Titel anspielen

- ▶ Drücken Sie während der Wiedergabe oder im Stopp-Modus die Taste INTRO auf der Fernbedienung. Es werden alle Titel auf der CD für 10 Sekunden angespielt.
- ▶ Drücken Sie die Taste INTRO auf der Fernbedienung erneut und Sie befinden sich wieder im normalen Abspielmodus.





# Abspielreihenfolge programmieren



Sie können eine Abspielreihenfolge für bis zu 32 Titel im CD-Modus und 64 Titel im MP3-/WMA-Modus programmieren. Das Gerät muss sich hierfür im Stopp-Modus befinden.

- ▶ Stoppen Sie die Wiedergabe, so dass *STOP* im Display erscheint.
- ▶ Drücken Sie die Taste iPod/MEM/C-ADJ am Gerät oder auf der Fernbedienung. Im Display erscheint *MEMORY* und der Programmplatz *P-01*.  
Bei CD-Wiedergabe blinken die Titel *00*.  
Bei MP3/WMA-Wiedergabe blinken die Ordner *00*.
- ▶ Bei CD-Wiedergabe wählen Sie jetzt mit SKIP/TUNE/SEARCH *◀◀* oder *▶▶* einen Titel aus.  
Bei MP3/WMA-Wiedergabe wählen Sie zunächst mit PRESET/FOLDER *▲ ▼* einen Ordner.
- ▶ Drücken Sie wieder iPod/MEM/C-ADJ .  
Bei CD-Wiedergabe wählen Sie einen weiteren Titel.  
Bei MP3-/WMA-Wiedergabe wählen Sie jetzt einen Titel.
- ▶ Drücken Sie wieder iPod/MEM/C-ADJ und speichern Sie weitere Titel auf die gleiche Weise.
- ▶ Wenn Sie die Liste abspielen wollen, drücken Sie *PLAY ▶* .

**i** Sie können die REPEAT-Funktionen wie oben beschrieben auf die programmierte Liste anwenden.

## Programmierte Liste bearbeiten

- ▶ Beenden Sie die Wiedergabe mit *STOP ■* .
- ▶ Drücken Sie erneut iPod/MEM/C-ADJ, um die Liste nach Wunsch neu zu belegen.

## Programmierte Liste löschen

Die programmierte Liste wird gelöscht, wenn

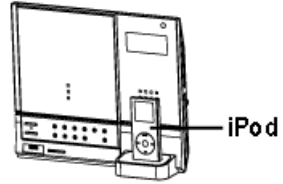
- das CD-Fach geöffnet wird,
- eine andere Betriebsart gewählt wird,
- das Gerät ausgeschaltet wird.

# iPod-Betrieb

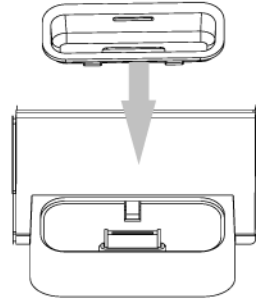
## Wiedergabe

---

- ▶ Setzen Sie den iPod-Player in die „Docking-Station“ (Schale).



- ▶ Sie können auch handelsübliche Adapterschalen für iPod-Docking Stations benutzen.



- ▶ Schalten Sie das Gerät in den Standby-Modus und wählen Sie mit der FUNCTION Taste den iPOD-Modus. Im Display erscheint die *IPOD* Anzeige.
- ▶ Drücken Sie ENTER ▶ || und die Wiedergabe vom iPOD beginnt.
- ▶ Sie können nun die üblichen Wiedergabefunktionen (PAUSE || , STOP ■ , SKIP/SEARCH ◀▶) anwenden (vgl. Seite 26).
- ▶ Auch die Funktionen REPEAT (Titel wiederholen) und RANDOM (Zufallswiedergabe) können Sie anwenden.



- ▶ Beachten Sie hierzu, dass die entsprechenden Anzeigen im Display des iPods erscheinen, nicht im Display Geräts.

## Im iPOD-Menü navigieren

---



- ▶ Drücken Sie iPod/MEM/C-ADJ, um den iPOD-Modus zu öffnen. Im Display des Geräts erscheint *iPOD MENU*.
- ▶ Drücken Sie die MENU, um das Menü im iPod zu öffnen.
- ▶ Mit SKIP/TUNE/SEARCH ◀◀oder▶▶ können Sie Menüeinträge im iPod-Menü auswählen.
- ▶ Mit ENTER ▶ || aktivieren Sie den gewählten Menüpunkt.
- ▶ Mit MENU gehen Sie im Menü einen Schritt zurück.
- ▶ Bitte beachten Sie, dass die Menüs vom iPods abhängen, nicht vom Gerät.
- ▶ Schließen Sie das iPod-Menü wiederum mit iPod/MEM/C-ADJ.

**i** Sie können das iPOD-Gerät auch in der Docking-Station laden. Dabei muss das Gerät im Standby-Modus sein.

# Technische Daten

## Spannungsversorgung

|                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| Spannung:                    | 230-240 V ~ 50 Hz             |
| Leistungsaufnahme:           | ca. 23 W                      |
| Ausgangsleistung:            | 2 x 4,5 Watt RMS              |
| Backup-Batterien Hauptgerät: | 3 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro |
| Batterien Fernbedienung:     | 2 x 1,5 V R03/LR 03/AAA/Micro |

## Radio

|           |                |
|-----------|----------------|
| UKW-Band: | 87,5 – 108 MHz |
|-----------|----------------|

## Anschlüsse für externe Funktionen

|                       |   |
|-----------------------|---|
| FM-Antenne:           | 75 Ohm  |
| Kopfhörer:            | 3,5-mm-Klinkenstecker, Stereo   |
| LINE IN:              | Audioeingänge 3,5 mm Stereoklinke                                     |
| USB-Eingang:          | Version 1.1   |
| Speicherkarten-Slot:  | SD-/MMC-Karten, SDHC Karten bis 16 GB getestet                        |
| iPod-Docking Station: | für die aktuellsten iPod-Modelle, ausgenommen iPod Shuffle und iPhone |

## CD-Spieler, unterstützte Disks



Laserleistung: Laser Klasse 1

Unterstützte Formate:

Audio-CD, CD-R, CD-RW, MP3, WMA



Wenn Sie Audio-CDs abspielen, verwenden Sie ausschließlich CDs, die wie nebenstehend gekennzeichnet sind:



Bitte beachten Sie:

Es gibt heute viele, zum Teil nicht standardisierte CD-Aufnahmeverfahren und Kopierschutzverfahren, sowie unterschiedliche CD-R- und CD-RW-Rohlinge. Darum kann es in Einzelfällen zu Einlesefehlern oder -Verzögerungen kommen. Dies ist kein Defekt des Geräts.

Dieses Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen und relevanten Vorschriften der Öko-Design Richtlinie 2009/125/EG (Verordnung 1275/2008).

Technische Änderungen vorbehalten!



# Entsorgung

## Verpackung



Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind Rohstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können dem Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## Batterien



Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Die Batterien müssen bei einer Sammelstelle für Altbatterien abgegeben werden.

## Gerät



Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich in Ihrer Stadt- oder Gemeindeverwaltung nach Möglichkeiten einer umwelt- und sachgerechten Entsorgung.

---

Copyright © 2010. Alle Rechte vorbehalten.

Das Copyright liegt bei der Firma Medion®.

Warenzeichen:

Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

